Antrag auf ☐ **Erteilung** ☐ **Verlängerung einer** **Eingangsstempel:**
Application for a granting/extension of a

☐ **Aufenthaltserlaubnis** ☐ **Niederlassungserlaubnis**
Residence permit Settlement permit (unlimited)

Zweck des Aufenthaltes:
Reason of stay

☐ **Familie/family** ☐ **Arbeit/employment** ☐ **Studium /studys** ☐ **sonstige Gründe/other reasons:**

_____

Name/last name	
Geburtsname/Maiden name	
Vorname(n)/ First name	
Geburtsdatum u. Ort/Date and place of birth	
Staatsangehörigkeit/ Nationality	
Familienstand/Marital status	☐ ledig/single ☐ verheiratet/married/eingetragene Lebenspartnerschaft/ ☐ verwitwet/widowed ☐ getrennt lebend/separate living ☐ geschieden/divorced/Lebenspartnerschaft aufgehoben **Seit/since:**
Größe / Augenfarbe/Size/eye color	
Wohnanschrift/Current address	
Tel./ E-Mail Adresse	
weiterer Wohnsitz in Deutschland/additional residence in germany	

Ehegatte/eingetragener Lebenspartner/Spouse/signed Partner

Name und Vorname/last name and first name	Geburtsdatum/ date of birth	Staatsangehörigkeit/ nationality	Wohnanschrift/current address

Kinder/children

Name und Vorname/last name and first name	Geburtsdatum/ date of birth	Staatsangehörigkeit/ nationality	Wohnanschrift/current address

Eltern/parents

Name und Vorname/last name and first name	Geburtsdatum/date of birth	Staatsangehörigkeit/nationality	Wohnanschrift/currend address

Einreisedatum und Zweck der Einreise/des weiteren Aufenthaltes in Deutschland:
Date and purpose of entry/further stay in Germany:

Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? How do you earn your living? :

Beziehen Sie Leistungen nach SGB II (Grundsicherung für Arbeitssuchende – Harz IV) oder SGB XII (Sozialhilfe)/Do you receive social benefits according to the SGB II or SGB XII?

☐ ja/yes ☐nein/no

Arbeitgeber oder Schule/Employer or school

Wurden Sie bereits wegen einer Straftat verurteilt oder wird derzeit wegen Verdachts auf eine Straftat gegen Sie ermittelt ? Have you been convicted of a crime or is currently under investigation on suspicion of a crime against you?

☐ ja/yes ☐ in Deutschland/in Germany ☐ im Ausland/ in foreign countries ☐ nein/no

wegen Art und Höhe der Strafe

Hinweise und Belehrungen

Falsche oder unvollständige Angaben zum Zwecke der Erlangung eines Aufenthaltstitels stellen einen Ausweisungsgrund nach § 55 Abs. 2 Nr. 1 AufenthG dar und können zur Ausweisung (§ 55 Abs. 1 AufenthG) oder zur Versagung des Aufenthaltstitels (§ 5 Abs. 1 Nr. 2 AufenthG) führen. Änderungen, die sich nach der Antragstellung bis zur Entscheidung der Ausländerbehörde über den Antrag ergeben, sind unverzüglich der Ausländerbehörde mitzuteilen (z.B. Verlust Arbeitsplatz, Bezug von Sozialleistungen, Trennung vom Ehepartner, etc.).

Incorrect or incomplete information for the purpose of obtaining a residence permit provide a reason for deportation according to § 55 para 2 No. 1 of the Residence Act and can cause deportation (§ 55 para 1 of the Residence Act) or the denial of the permit (§ 5 para 1 No. 2 Residence Act). Changes that arise after the application is submitted to the decision of the foreigners authority on the application shall be reported immediately to the immigration authorities (such as: loss of job, social benefits, and separation from spouse, etc.).

Ich bin verpflichtet, meine Belange und für mich günstige Umstände, soweit sie nicht offenkundig oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen und die unten angeführten erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen und Erlaubnisse sowie sonstige erforderliche Nachweise, die ich erbringen kann, unverzüglich beizubringen. Hierfür kann die Behörde auch eine angemessene Frist setzen.

I am obliged to promptly assert my concerns and favorable circumstances for me, if they are not obvious or known, stating verifiable circumstances and immediately submit required evidence about my personal circumstances, other required certificates and permits and other documents required. For this purpose, the Authority may also set a reasonable time limit.

Ich versichere die Vollständigkeit und inhaltliche Richtigkeit meiner vorstehenden Angaben.

I assure the completeness and correctness of my preceding information.

_____ _____

(Ort, Datum)
(Place, date)

(Eigenhändige Unterschrift - bei Minderjährigen der/die Erziehungsberechtigte/n bzw. Betreuungsperson)
(Personal signature - for minors / guardians / s or carer)